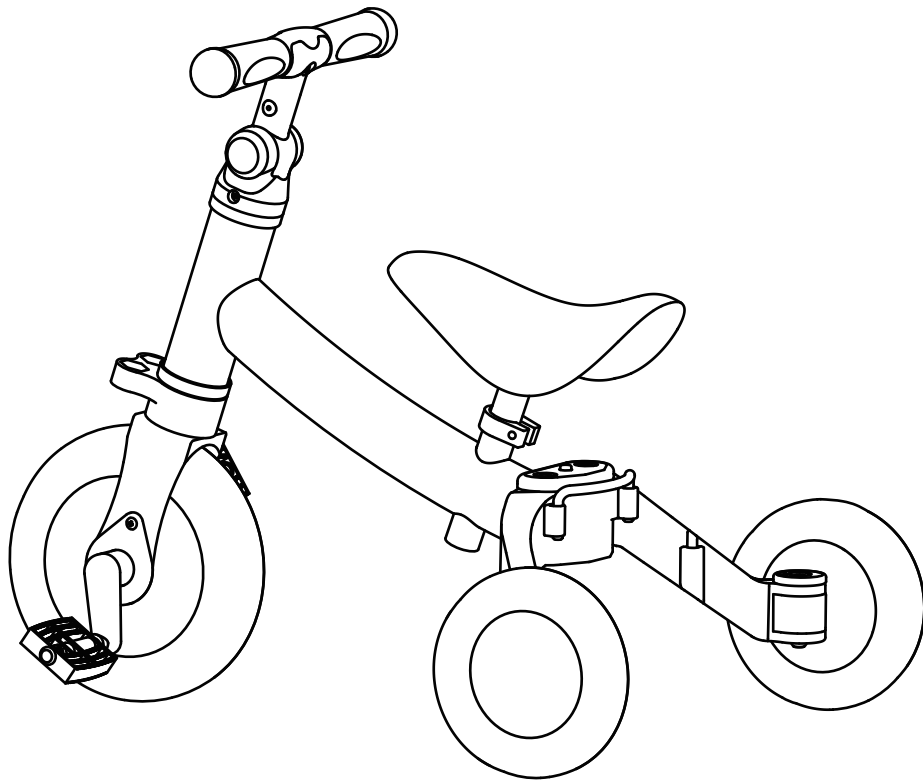


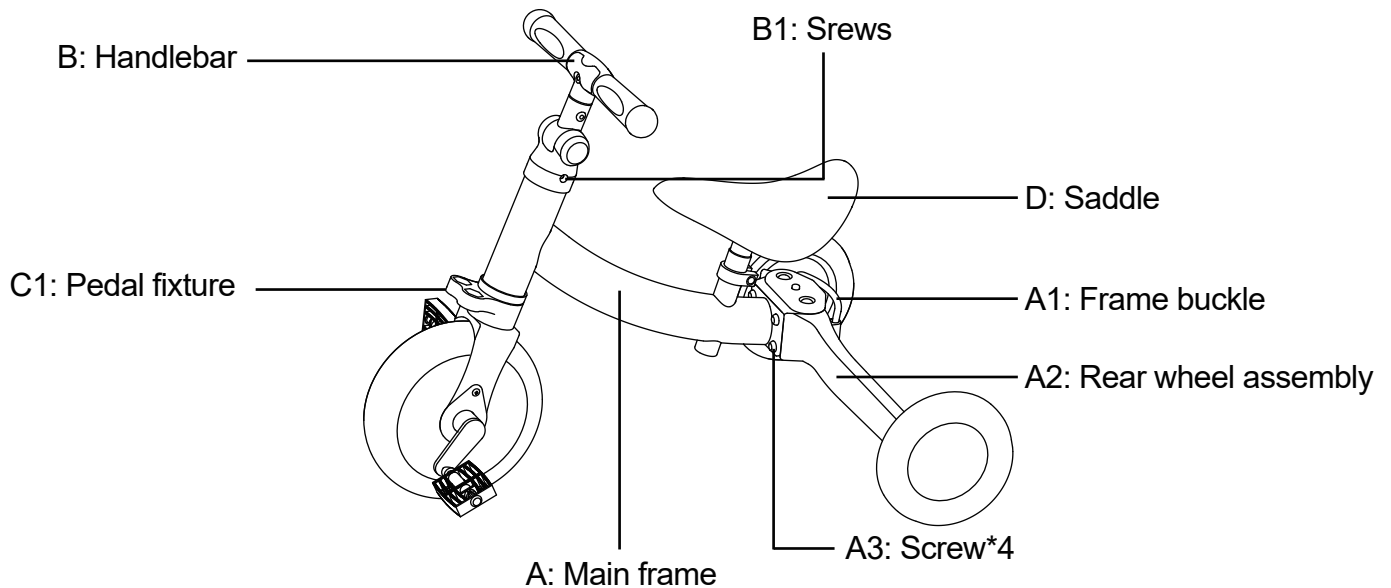
besrey®

BR-C727S

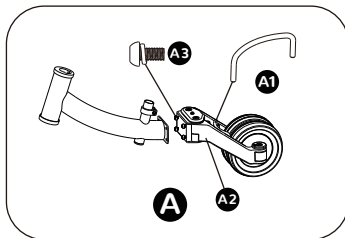
Foldable Children Tricycle



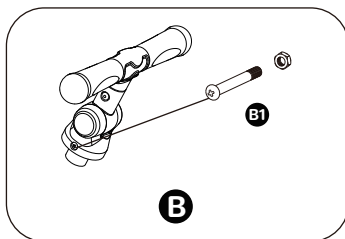
Please read this manual carefully before using the product. In order to avoid the safety problem, please use this tricycle in correct way according to this manual.



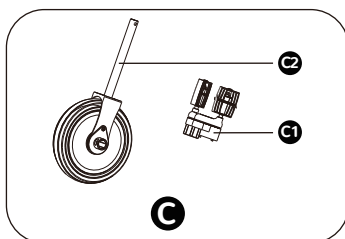
Part name



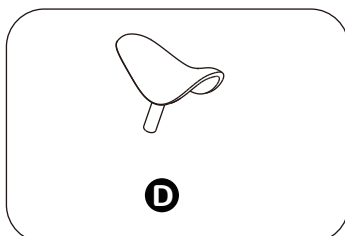
- | | | | | | | | |
|----------|--|-----------|--|-----------|--|-----------|---|
| A | Main frame Hauptrahmen Marco principal Cadre principale Telaio principale 主车架 | A1 | Frame buckle Rahmenschnalle Hebilla de marco Boucle de cadre Fibbia del telaio 车架卡扣 | A2 | Rear wheel assembly Hinterradbaugruppe Conjunto de rueda trasera Ensemble roue arrière Gruppo ruota posteriore 后轮组件 | A3 | Screw * 4 Schraube *4 Tornillo * 4 Vis * 4 Vite * 4 螺丝 *4颗 |
|----------|--|-----------|--|-----------|--|-----------|---|



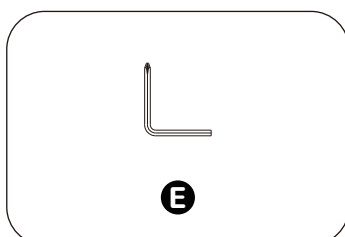
- | | | | |
|----------|---|-----------|---|
| B | Handlebar Lenker Manillar Guidon Manubrio 车把 | B1 | Screws Schrauben Tornillo Vis Le viti 螺丝 |
|----------|---|-----------|---|



- | | | | | | |
|----------|--|-----------|--|-----------|--|
| C | Front fork assembly Vorderradgabel Baugruppe Componentes de la rueda frontal Pièces composants de la fourche avant Componenti della forcella anteriore 前叉组件 | C1 | Pedal Fixture Pedal-Befestigungselement Fijador del pedal Pièce de fixation de pédale Componenti del fissaggio di pedale 车架卡扣 | C2 | Front fork Vorderradgabel Rueda frontal Fourche avant Forcella anteriore 前叉 |
|----------|--|-----------|--|-----------|--|



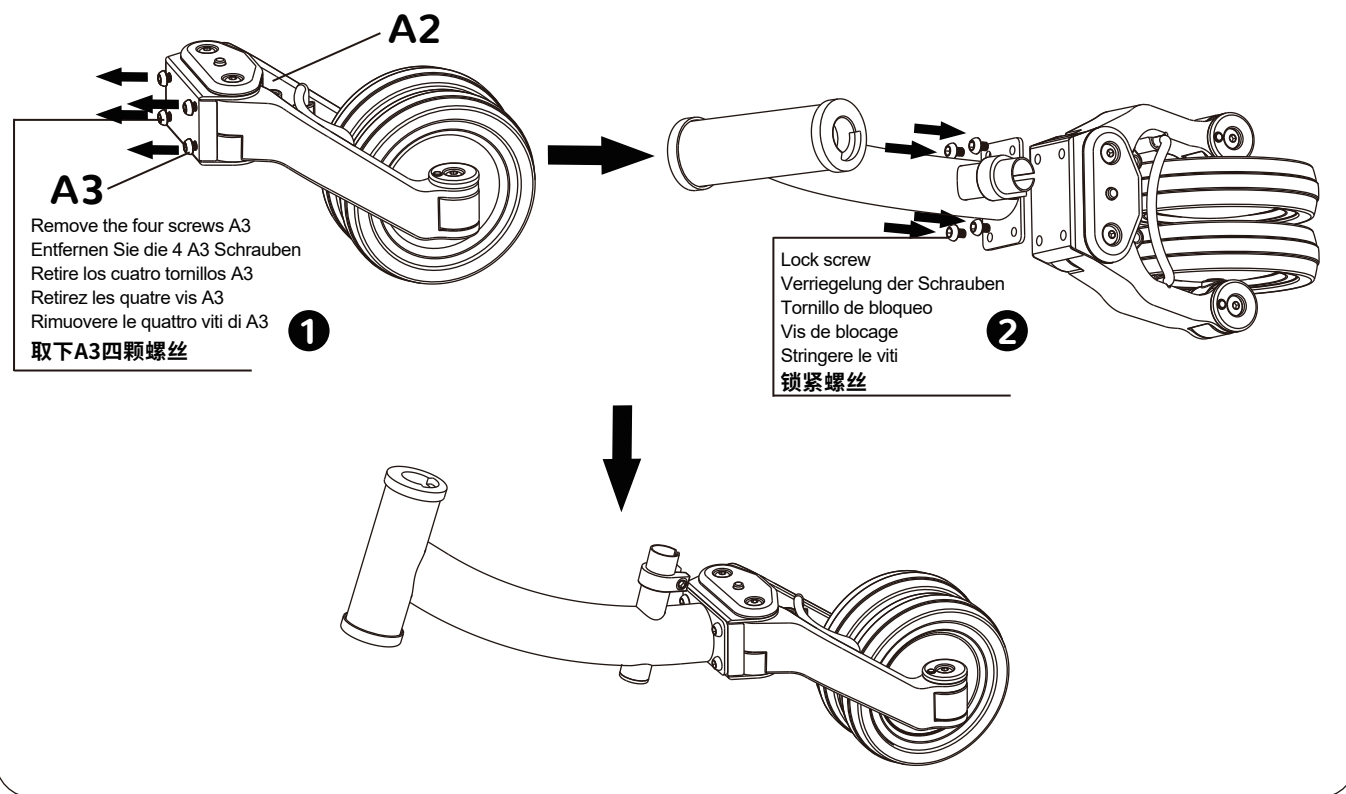
- | | |
|----------|--|
| D | Saddle Sattel Sillín Selle Sella 鞍座 |
|----------|--|



- | | |
|----------|---|
| E | Allen key Kreuz-Innensechskantschlüssel Llave hexagonal cruzada Ciè Allen Chiave esagonale a croce 十字内六角扳手 |
|----------|---|

Main frame installation

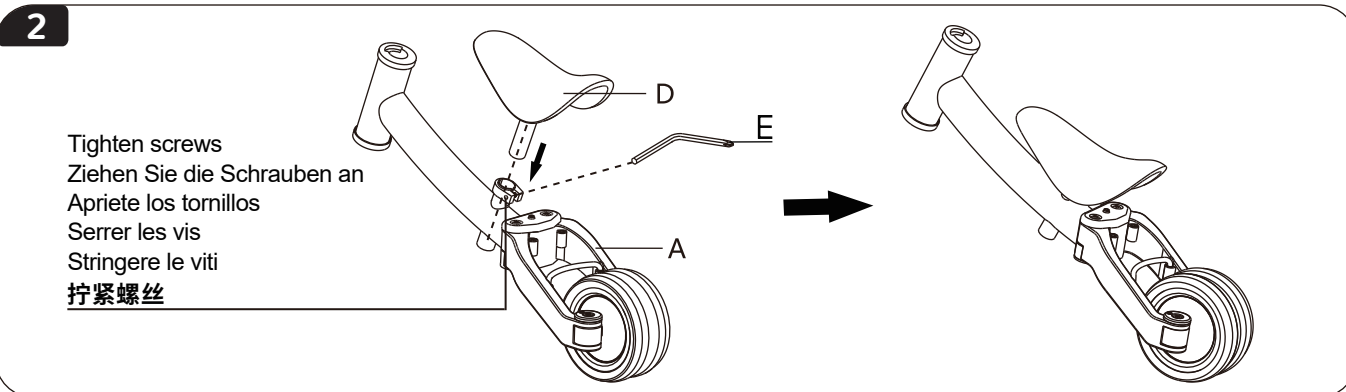
1



- Note: The 4 screws must be tightened before use and cannot be loosened.
- Hinweis: Die 4 Schrauben sollten vor Gebrauch verschlossen und nicht locker sein.
- Nota: Los 4 tornillos deben apretarse antes de su uso y no se pueden aflojar.
- Remarque: Les 4 vis doivent être serrées avant utilisation et ne peuvent pas être desserrées.
- Nota: le 4 viti devono essere serrate prima dell'uso e non possono essere allentate.
- 注意:在骑行前保证A3(4颗螺丝)锁紧,不可松动。

Seat mounting

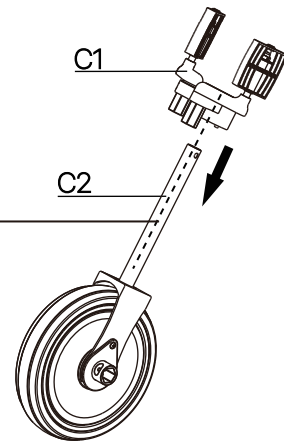
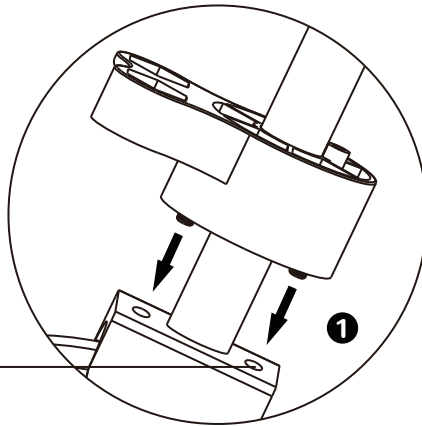
2



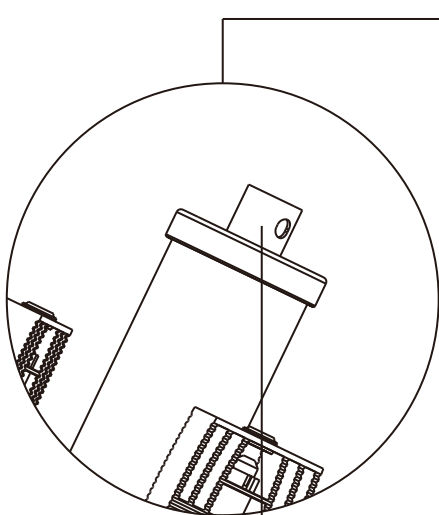
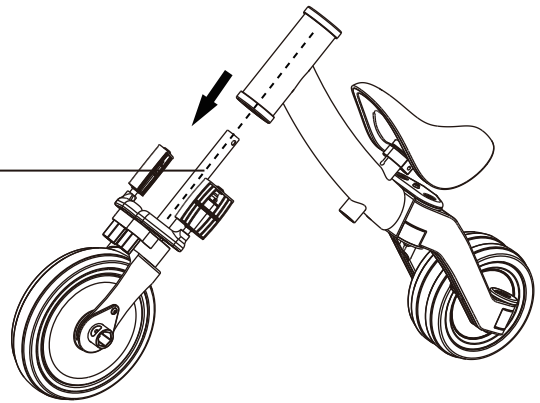
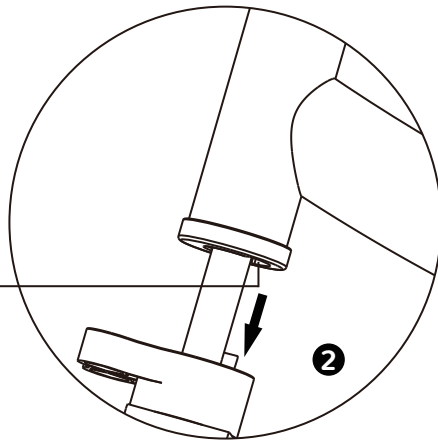
Installation for front wheels

3

Positioning hole
 Positionierungslöcher
 Agujero de posicionamiento
 Trou de positionnement
 Il foro di posizione
 定位孔



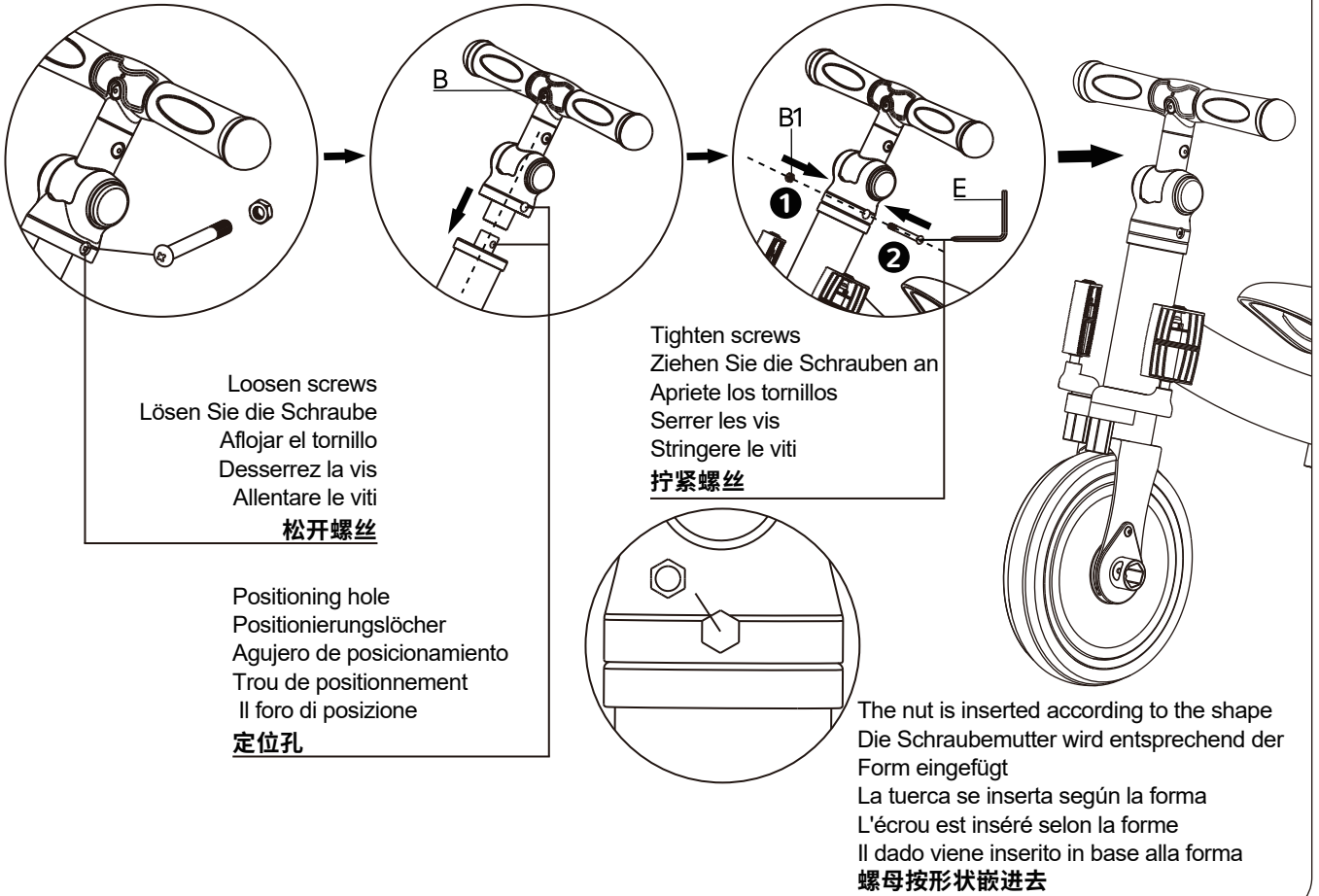
Positioning hole
 Positionierungslöcher
 Agujero de posicionamiento
 Trou de positionnement
 Il foro di posizione
 定位孔



Round tube needs to be exposed
 Rundes Rohr muss exponiert werden
 El tubo redondo debe estar expuesto
 Le tube rond doit exposer une partie de la tête
 Il tubo rotondo deve essere esposto
 圆管需露出头

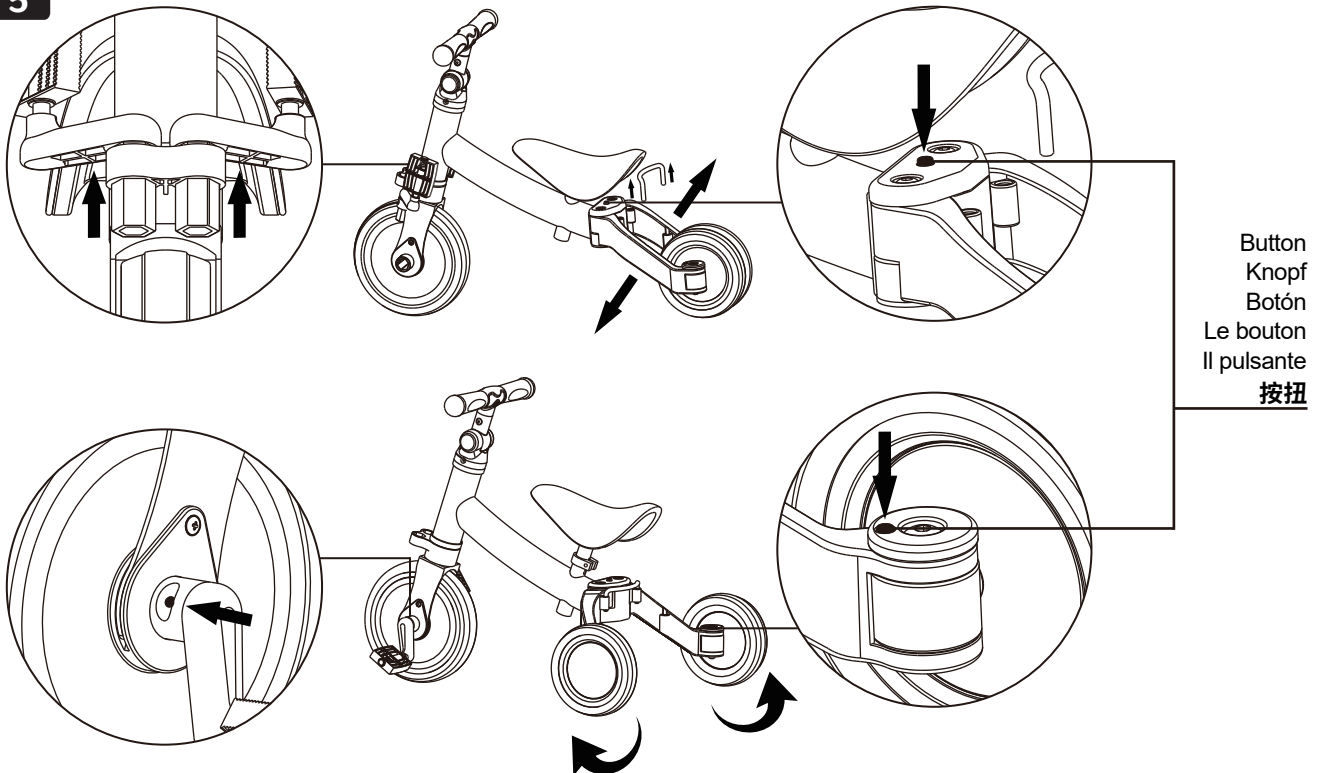
Handlebar installation

4

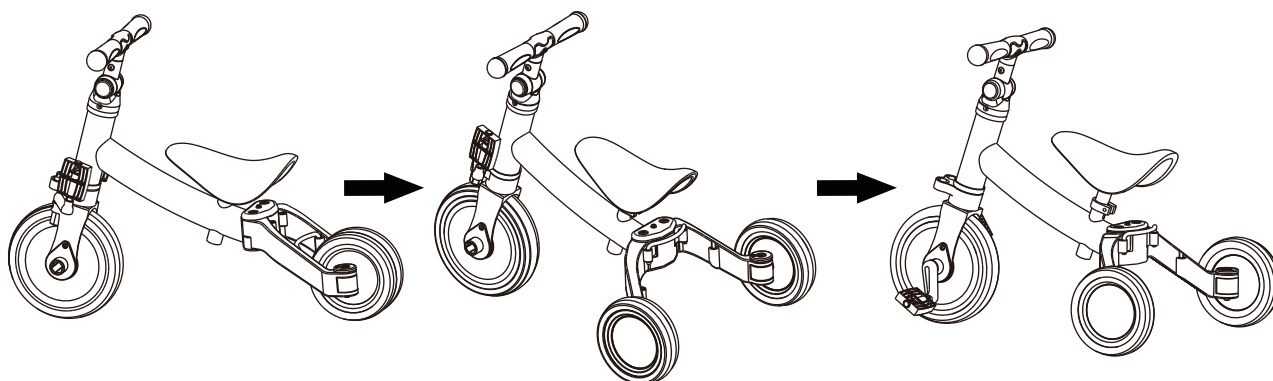


Pedal usage

5



5.1



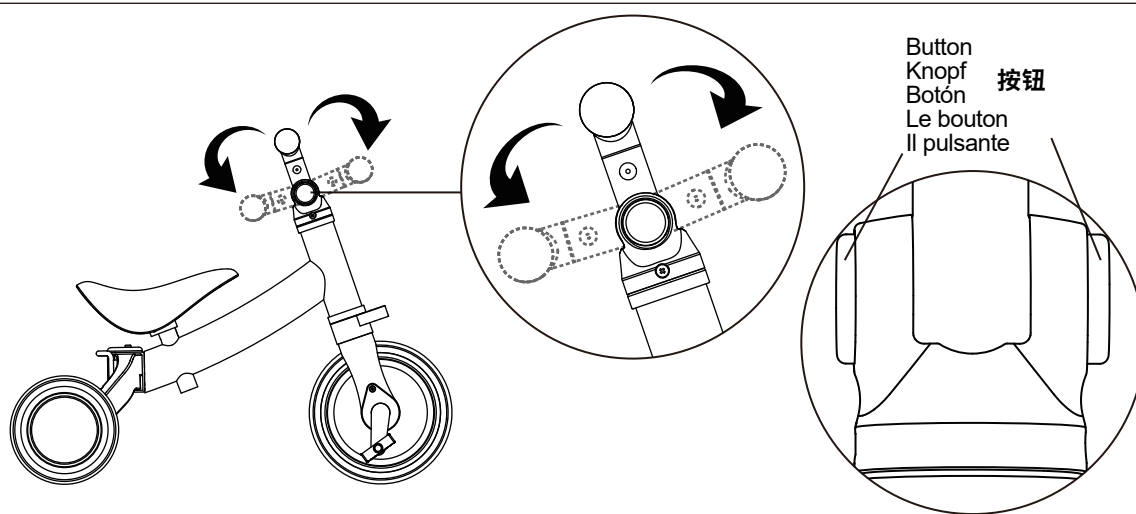
The first mode

The second mode

The third mode

Adjust the handle bar

6



Button
Knopf 按钮
Botón
Le bouton
Il pulsante

- Pinch handle bar adjust button on both side to adjust the handle bar to the suitable level (5 levels available). Release the button to fix the handle bar when you find the right level.
- Drücken Sie die Tasten auf beiden Seiten, um die Lenkstange auf eine passende Ebene (5-Level verfügbar) einzustellen. Lassen Sie den Knopf los, wenn Sie die richtige Ebene finden.
- Al mismo tiempo, presione los botones en ambos lados del manillar para ajustar los manubrios a la posición adecuada (para 5 marchas), y asegúrese de que los botones se abran una vez finalizado.
- Pincez le bouton de réglage du guidon des deux côtés pour régler le guidon au niveau approprié (5 niveaux disponibles). Relâchez le bouton pour fixer le guidon lorsque vous trouvez le bon niveau.
- Pizzicare il pulsante di regolazione del manubrio su entrambi i lati per regolare il manubrio al livello adatto (5 livelli disponibili). Rilascia il pulsante per fissare il manubrio quando trovi il livello giusto.
- 同时按下车把两侧按钮后可前后调节车把至适合的位置(可供5个档位调节),完成后确保按钮弹出。

English

Attention:

In order to enhance the parent-child interaction, build kids' motor skills, and enhance their creativity, the product is intentionally designed as a installation-required toy.

⚠ WARNING

1. TO AVOID SERIOUS INJURY continuous adult supervision required.
2. Shoes must be worn at all times.
3. Only one rider at a time.
4. This vehicle is intended for children from 12 months to 5 years and up to 25kg.
5. Please check if every part and component is connected well before using it. 6. Otherwise it will be dangerous and easy to break.
6. Otherwise it will be dangerous and easy to break.
7. Keep away from fire.
8. Warning: Plastic bags are dangerous. In order to avoid the danger of suffocation, please put the bag away from the baby and children's place.
9. Please do not load heavy things on the trike, otherwise it will be unstable and dangerous.
10. Please make sure all the connected parts are well locked, before using the trike.
11. Ride-on toys should not be used near motor vehicles, streets, swimming pools, on or near steps hills, roadways, or inclines.
12. Please do not ride this trike at or near these places: stairs, thresholds, steps, heaters, stoves and so on. Do not use it in downtown area, roadway as vehicle.
13. To avoid injury, this trike must be played at flat ground, don't play on slope ground. Please make sure there is no obstacle.
14. The maximum loading weight is 25 KGS, only for one child. Every riding time is no more than 1 hour.
15. Maximum fastener torque: >20N.m, <75N.m.
16. The trike should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
17. Adult assembly required.
18. Prior to assembly, this package contains small parts: hardware, which is a choking hazard and may contain sharp edges and sharp points.
19. Keep away from children until assembled.

Maintenance and Repair

Please regularly inspect and maintain product, to make your child away from accidental injury.

1. Please clean the trike body with a dry cloth. If there is a lot of dirt on it, clean by water and dry it with cloth.
2. Lubricate the axle and rotating parts regularly, it will expand the product lifespan.
3. Please regularly check and make sure the screws are not loose and components are not damaged. Please replace damaged screws and components.
4. If you need to dismount the trike for transportation or storage, please take reference of manual instruction and use anti shock materials to protect it.
5. Please make sure the trike handle and saddle junction are tightened. Please make sure the tightening torque is more than 15N.M.

Deutsch

Hinweis:

Um die Eltern-Kind-Interaktion zwischen Erwachsenen und Kindern zu verbessern und die praktischen Fähigkeiten und das praktische Interesse der Kinder zu fördern, verwendet das Produkt bewusst eine Selbstinstallationsmethode.

⚠ WARNUNG

1. UM SCHWERE VERLETZUNG ZU VERMEIDEN darf das Dreirad nur unter kontinuierlicher Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
2. Schuhe müssen jederzeit getragen werden.
3. Jedes Mal darf nur ein Kind es fahren.
4. Dieses Rad ist für Kinder im Alter von 12 Monaten bis 5 Jahren und mit dem maximalen Gewicht von 25 kg geeignet.
5. Überprüfen Sie vor dem Gebrauch bitte, ob alle Teile und Komponenten gut verbunden sind.
6. Sonst wird es gefährlich sein und es ist leicht zu brechen.
7. Halten Sie es vom Feuer fern.
8. Warnung: Plastiktüten sind gefährlich. Um die Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie die Tüte bitte von Babys und Kindern fern.
9. Laden Sie bitte keine schweren Gegenstände auf das Dreirad, weil es sonst instabil und gefährlich sein wird.

10. Stellen Sie bitte vor dem Gebrauch des Dreirades sicher, dass alle angeschlossenen Teile gut verriegelt sind.
11. Die Aufsitzspielzeuge sollen nicht in der Nähe von Kraftfahrzeugen, Straßen, Schwimmbädern, Treppen, Hügeln oder Steigungen verwendet werden.
12. Fahren Sie bitte nicht mit diesem Dreirad an oder in der Nähe dieser Orte: Treppen, Schwellen, Stufen, Heizungen, Öfen usw. Verwenden Sie es nicht als Fahrzeug in der Stadt oder auf den Straßen.
13. Um Verletzungen zu vermeiden, darf dieses Dreirad nur auf einem ebenen Boden eingesetzt werden. Spielen Sie nicht auf einem Gelände mit Steigungen. Stellen Sie bitte sicher, dass es kein Hindernis gibt.
14. Das maximale Ladegewicht beträgt 25 KGs und es gilt nur für ein Kind. Die Fahrzeit sollte nicht mehr als 1 Stunde überschreiten.
15. Maximales Drehmoment für das Befestigungsmittel: $>20\text{N.m}$, $<75\text{N.m}$.
16. Das Dreirad sollte mit Vorsicht verwendet werden. Das Geschick ist erforderlich zur Vermeidung der Stürze oder Kollisionen, die zu Verletzungen der Benutzer oder der Dritten führen könnten.
17. Die Montage soll von Erwachsenen durchgeführt werden.
18. Die Packung für die Montage beinhaltet Kleinteile und Werkzeuge, wo eine Erstickungsgefahr sowie scharfe Kanten und Spitzen bestehen könnten.
19. Halten Sie von Kindern fern, bis es zusammengebaut ist.

Wartung und Reparatur

Überprüfen und pflegen Sie bitte das Produkt regelmäßig, um Ihr Kind vor Verletzungen zu schützen.

1. Reinigen Sie bitte mit einem trockenen Tuch den Körper des Dreirades. Wenn es sehr schmutzig ist, reinigen Sie es mit Wasser und trocknen Sie anschließend mit einem Tuch ab.
2. Schmieren Sie die Achse und rotierenden Teile regelmäßig, damit das Produkt länger hält.
3. Überprüfen Sie bitte regelmäßig und stellen Sie sicher, dass die Schrauben nicht locker und die Komponenten nicht beschädigt sind. Ersetzen Sie bitte beschädigte Schrauben und Komponenten.
4. Wenn Sie das Dreirad für den Transport oder die Lagerung demontieren müssen, folgen Sie der Bedienungsanleitung und verwenden Sie zum Schutz stoßdämpfende Materialien.
5. Stellen Sie bitte sicher, dass der Griff am Dreirad und die Sattelverbindung befestigt worden sind. Vergewissern Sie, dass das Anzugsmoment mehr als 15N.M beträgt.

Español

Nota:

Para aumentar la interacción entre padres e hijos entre adultos y niños, y cultivar la capacidad práctica de los niños y el interés práctico, el producto utiliza deliberadamente un método de autoinstalación.

ADVERTENCIA

1. La guardia debe asegurarse de usar el triciclo en lugares seguros. Y mantenga siempre al niño a la vista mientras está en el triciclo.
2. Antes de utilizarlo, por favor asegúrese de que todos los accesorios y partes del triciclo se instalen correctamente.
3. El triciclo es diseñado para niños de 1 años a 5 años de edad.
4. Nunca coloque el triciclo cerca del fuego.
5. Descarte inmediatamente los envoltorios de plástico para evitar el peligro de asfixia de los niños.
6. No cuelgue paquetes, bolsos o accesorios en el triciclo. Este podría desestabilizarse y el niño podría lastimarse.
7. Asegúrese que todos los dispositivos estén bloqueados antes de usar.
8. Nunca use el triciclo en escaleras, umbrales y pasos. Nunca úselo cerca de una fuente de calor (como calefactor, estufa, etc). Nunca úselo como vehículos en zonas céntricas, calles y carreteras.
9. No use este producto en terreno áspero y desigual, para evitar lesiones graves ocasionadas por caídas o deslizamientos.
10. El triciclo no debe usarse por el niño por más de una hora. Es apto para un niño a la vez. Y es inestable si se excede la carga máxima (hasta 25 KG).
11. Par motor máximo $>20\text{N.m}$, $<75\text{N.m}$.
12. Cuando el niño se sienta con su espalda al empujador, el triciclo debe utilizarse con precaución ya que la habilidad es necesaria para evitar caídas o colisiones causando lesiones al usuario o a terceros.

Mantenimiento

Para garantizar el uso seguro, debe mantener y reparar este producto regularmente.

1. Cuando limpia el triciclo, por favor use un paño de algodón seco. Si hay suciedad visible, puede limpiarlo con agua, luego séquelo con paño de algodón.
2. Para prolongar la vida de uso del triciclo, debe usar el aceite lubricante antioxidante regularmente a las piezas giratorias como ejes.
3. Verifique regularmente si hay tornillos sueltos o partes gastadas. Reemplace o repare las partes rotas si necesario.
4. Cuando desea guardar o transportar este producto, por favor sigue las instrucciones para deshacerlo. Y empáquelo con material a prueba de golpes (como paño, papel, p lámina de espuma, ect).
5. Verifique regularmente si se conectan firmemente los tornillos entre el manillar y el asiento. Asegúrese de que el par motor es más que 15N.m .

Français

Conseils:

Afin d'augmenter l'interaction parent-enfant entre les adultes et les enfants, et de cultiver la capacité pratique et l'intérêt pratique des enfants, le produit utilise délibérément une méthode d'auto-installation.

ATTENTION

1. Les gardiens, les tuteurs ou les autres personnes qui sont responsables de la sécurité de l'enfant ne doivent pas leur laisser tout seul lorsqu'ils conduisent ce tricycle.
2. Veuillez vérifier soigneusement si les pièces sont bien connectées avant d'utiliser ce tricycle.
3. Ce tricycle convient aux enfants à l'âge de 1-5 ans.
4. Tenir à l'écart du feu.
5. Pour éviter l'étouffement, gardez le couvercle en plastique (sac en plastique) loin des enfants.
6. Ne pas placer de charge sur ce tricycle, car cela peut causer une incidence sur la stabilité du tricycle.
7. Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont mis en place avant d'utiliser le tricycle.
8. Il est strictement interdit d'utiliser le tricycle près des escaliers, du seuil ou des marches. Il est interdit de jouer près du radiateur, d'une poêle, et etc. Et il est interdit de l'utiliser au centre-ville ou sur une route en tant que le véhicule.
9. Le tricycle doit être utilisé dans un endroit plat et sans barrière pour s'assurer qu'il n'est pas incliné pendant l'utilisation afin d'éviter les blessures.
10. Les enfants ne doivent pas dépasser 1 heure pour chaque trajet continu. La capacité de charge maximale du tricycle est 25 kg, ne pas surcharger car le produit est conçu pour le bébé seulement.
11. Le couple maximal de serrage >25 N.m <75 N.m.
12. Le tricycle doit être utilisé avec précaution, car des compétences sont requises pour éviter les chutes ou les collisions causant des blessures à l'utilisateur ou aux autres.

Maintenance et entretien

Pour assurer une utilisation sécuritaire, maintenez et entretenez ce produit régulièrement s'il vous plaît.

1. Veuillez nettoyer le corps du tricycle avec un chiffon sec. S'il ya beaucoup de saleté, nettoyez à l'eau et séchez-le avec un chiffon.
2. Ajoutez régulièrement des lubrifiants aux pièces de transmission, telles que l'essieu avant et arrière, l'arbre.
3. Vérifiez régulièrement les vis lâchées et les pièces endommagées, si nécessaire, remplacez les pièces endommagées à temps. Lors du démontage, suivez attentivement les instructions.
4. Éviter des dommages inutiles et utiliser des matériaux anti-choc pour le emballer.
5. Vérifiez régulièrement si les boulons connectés au guidon et ceux de la selle sont fixés. Assurez-vous que le couple de serrage n'est pas inférieur à 15 N.m.

Italiano

Suggerimento:

Al fine di aumentare l'interazione genitore-figlio e sviluppare le capacità e gli interessi pratici dei bambini, i prodotti vengono assemblati dalla famiglia.

ATTENZIONE

1. Il tutore deve garantire la sicurezza dell'uso del sito da parte del triciclo e non è permesso ai guardiani di andarsene durante l'uso del bambino.
2. Prima dell'uso, assicurarsi di controllare i componenti del prodotto e le parti siano installate in posizione.
3. Il triciclo adatto ai bambini da 1 a 5 anni.
4. Non vicino al fuoco.
5. Per evitare il soffocamento, tenere le coperture di plastica (sacchetti di plastica) lontano dai bambini.
6. Non posizionare alcun carico sul triciclo, altrimenti influirà sulla stabilità del triciclo.
7. Assicurarsi che tutti i dispositivi di bloccaggio siano bloccati prima di utilizzare il triciclo.
8. Si prega di non guidare questo triciclo in o vicino a questi luoghi: scale, soglie, gradini, termosifoni, stufe e così via. Non usarlo in centro, strada come veicolo.
9. Questo triciclo deve essere giocato a terra, non giocare su terreno inclinato. Per favore assicurati che non ci siano ostacoli.
10. Il peso massimo di carico è di 25 kg, solo per un bambino. Ogni tempo di guida non è più di 1 ora.
11. Coppia massima di fissaggio: > 20 Nm, <75 Nm.
12. Triciclo deve essere usato con cautela poiché è richiesta abilità per evitare cadute o urti che possano causare lesioni all'utente o terzi.

Manutenzione e riparazione

Si prega di ispezionare e mantenere regolarmente il prodotto, per evitare che il bambino si ferisca accidentalmente.

1. Si prega di pulire il corpo del triciclo con un panno asciutto. Se molto sporco, pulire con acqua e asciugare con un panno.
2. Lubrificare regolarmente l'asse e le parti rotanti, aumenterà la durata del prodotto.
3. Controllare regolarmente e assicurarsi che le viti non siano allentate e che i componenti non siano danneggiati. Si prega di sostituire qualsiasi vite e componente danneggiati.
4. Se è necessario smontare il triciclo per il trasporto o l'immagazzinaggio, fare riferimento alle istruzioni manuali e utilizzare.
5. Si prega di assicurarsi che la maniglia del triciclo e la giunzione della sella siano serrate con bulloni M8. Si prega di assicurarsi che la coppia di serraggio sia superiore a 15N.M.

中文

温馨提示

为了增加成人与孩子的亲子互动,培养孩子的动手能力和实践兴趣,产品特意采用了自行安装方式。

警告

1. 监护人必须确保童车使用场地的安全性,并且在儿童使用过程中监护人不得离开;
2. 使用前,请务必检查产品各部位和零部件是否安装到位、连接紧固;
3. 本车适合于1-5岁的儿童使用;
4. 切勿近火;
5. 为了避免窒息,请将塑料覆盖物(胶袋)远离婴儿;
6. 不得在本车上放置任何负载,否则会影响车辆的稳定性;
7. 使用本车前确保所有锁定装置都处于锁定状态;
8. 禁止在楼梯、门槛、台阶附近使用本车,禁止在取暖器、加热器、火炉等附近玩耍。禁止在闹市区、街道或公路做为交通工具使用;
9. 本产品需在平坦、无障碍物的地面使用,禁止在斜坡和倾斜路面使用。不得在颠簸、泥泞潮湿路面使用本产品;
10. 儿童每次连续乘坐本车的极限时间不得超过1小时,本车最大承载量为:25kg,严禁超载,而且只供一个宝宝单独使用;
11. 最大紧固件扭力 >20N.m, <75N.m。

维护和保养

为了保证安全使用,必须定期对本产品进行维护和保养:

1. 清洁车体时,请使用干棉布擦拭;对有大量泥污的,可先用水冲洗干净后,尽快用棉布擦拭干净;
2. 对于产品的传动部件,如车轴、车把转轴等处,应定期加入固体油脂(或防锈润滑喷剂),以提高产品使用寿命;
3. 定期检查是否有螺丝松动、零部件磨损现象,如有必要请及时维修和更换破损部件;
4. 在收纳和运输本产品是,按照说明书表述的步骤拆解本产品,并用防震材料(如布、纸张、发泡薄膜)包裹、包装;
5. 定期检查车把和鞍座等连接处的螺栓是否紧固,并保证拧紧力矩不小于15N·m。



FU JIAN BESREY BABY PRODUCTS CO.,LTD.
Made In China

Importer Name: WOCTER GMBH
Address: Am Kaiserkai 69, 20457 Hamburg, Germany
Importer Name: IVONTEK LIMITED
Address: Flat 27 Queensgate House 1 Hereford Road LONDON E3 2FN
Importer Name: Stiger Inc
Address: 5161 Richton Street, Montclair, CA 91763



官方微信公众号